

# Smith Elementary



Family Handbook  
mañual familiar



2023-2024



# SMITH Elementary

Smith Families,

It is with gratitude and excitement that I welcome you to the 2023-2024 school year at Smith Elementary School. We're honored to come alongside you as we nurture, challenge and motivate your children to chase wild dreams and push themselves to achieve bold goals.

As a team, not only are we committed to cutting-edge, research-based instructional practices, but we're invested in developing life-altering relationships with our students and their families. In these uncertain times, Smith is taking the utmost care in implementing and maintaining protocols to foster a safe, healthy community.

If you have questions, concerns, or need support of any kind, please don't hesitate to reach out to me directly. We're eager to hear the joyful buzz and energy of children filling the halls and confident Smith will quickly grow into their home away from home.

In Partnership,

Emily El Moudaffar  
Principal  
720.424.4002  
emily\_elmoudaffar@dpsk12.org







# Escuela Primaria SMITH

Familias de Smith,

Les quiero dar una cordial bienvenida al año escolar 2023-2024 de la Escuela Primaria Smith. Estoy muy agradecida por la oportunidad de poder trabajar junto a ustedes en la enseñanza y motivación de sus hijos/as para que alcancen su máximo potencial y puedan cumplir sus metas.

Nuestro personal escolar está comprometido no solo a aplicar las últimas técnicas de enseñanza que han sido comprobadas efectivas en el aprendizaje, sino que también estamos interesados en cultivar relaciones positivas con nuestros estudiantes y sus familias. En estos tiempos de incertidumbre, Smith está tomando las precauciones necesarias para fomentar una comunidad segura y saludable.

Si tiene preguntas o inquietudes, o necesita apoyo de cualquier tipo, por favor no dude en contactarse conmigo. Estamos ansiosos de ver y escuchar las risas y la energía de los estudiantes de regreso a la escuela, y estamos seguros que Smith pronto se convertirá en su hogar lejos del hogar.

En solidaridad,


Emily El Moudaffar  
Principal  
720.424.4002  
emily\_elmoudaffar@dpsk12.org



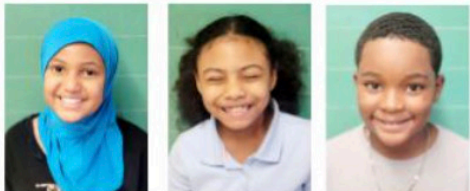
# Table of Contents

Mission & Vision	1
Hours, Schedules & Calendars	4
Daily Routines	6
Family Communication	10
Social Emotional Learning & Supports	14
Food & Health	17
General Smith Policies	19
Safety & Weather Protocols	24
Before & After Care	27






## 442.



13:1 student to teacher ratio  
 7 full day ECE classrooms  
 61 staff  
 5 student teachers  
 1 principal  
 2 assistant principals  
 2 social worker  
 1 psychologist  
 3 day nurse & 2 health techs



Hispanic	65%
Black	22%
White	8%
Two or more races	3%
Asian or Pacific Islander	<1%
Native American	<1%
Unspecified	2%

**87%** Students from low-income families

**45%** Female  
**55%** Male



# Tabla de contenido

Misión y Visión	1
Horas, Horarios y Calendarios	4
Rutinas Diarias	6
Comunicación con las Familias	10
Aprendizaje y Apoyo Socio-Emocional	14
Alimento y Salud	17
Procedimientos Generales de Smith	19
Protocolos de Seguridad Según las Condiciones Climáticas	24
Cuidado Antes y Después de la Escuela	27



# Smith Elementary School

We are a diverse learning community in the urban heart of North Park Hill with a fierce belief in the power of life-altering relationships and cutting-edge academic programming.



**Your Home Away from Home— it's so much more than a slogan.**

## Smith Mission & Vision

We are a diverse learning community-- a safe place, set apart. As a community, we partner together to guarantee that every child succeeds, in every classroom, every day.

- We are responsive to the academic and emotional needs of every learner.
- We are committed to meeting students where they are, without exception.
- We are relentless in pushing every student to realize his or her highest potential.
- We are honored to be your neighborhood school - your home away from home.

At Smith, we not only echo, but intentionally align with and embrace DPS' vision and core commitments: "Every single one of our students thrives not by accident, but by design. Our students graduate ready for college and career because our schools are joyful places that create excellence for all, especially for our students of color. Our children experience both meaningful rigor and support from teachers, support providers and leaders. Students, families and staff work together to build vibrant school cultures designed to ensure our community thrives."

# Smith Elementary School

Somos una comunidad diversa de aprendizaje en el corazón urbano de North Park Hill con una creencia feroz en el poder de las relaciones que cambian la vida y la programación académica de vanguardia.



**Nuestro hogar lejos del hogar: es mucho más que un eslogan.**

## Smith Mission & Vision

Somos una comunidad diversa - un lugar seguro, apartado. Como comunidad, trabajamos juntos para garantizar que todo niño alcance el éxito en su aula de clases, todos los días.

- Respondemos a las necesidades académicas y emocionales de cada alumno.
- Estamos comprometidos a enseñarle a cada niño empezando del nivel en donde están, sin ninguna excepción.
- Trabajamos arduamente en animar a cada niño a que alcance su máximo potencial.
- Es un honor para nosotros ser su escuela comunitaria, - su hogar lejos del hogar.

En nuestra escuela no solo somos un reflejo de, sino que intencionalmente alineamos la visión y la misión de los valores centrales de DPS: "Cada uno de nuestros estudiantes consigue el éxito - no por accidente, sino por un diseño con propósito. Nuestros alumnos se gradúan listos para la universidad porque nuestras escuelas son lugares positivos que generan excelencia en todos, especialmente en nuestros alumnos de color. Nuestros estudiantes reciben clases rigurosas de parte de los maestros, personal de apoyo, y líderes. Los alumnos, sus familias, y el personal escolar colaboran para juntos crear una cultura escolar positiva que asegure que nuestra comunidad alcance el éxito que se merece."



# The delicate, critical balance...

Structure and Excitement  
JOY and Accountability  
Rigor and Responsiveness

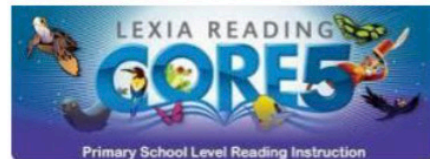


**We meet students where they are— without exception.**



# Best first instruction matters.

Structured Literacy.  
Systematic math instruction.  
Writing about texts and our world.  
Natural Sciences.  
STEM.  
Arts.  
Robust enrichment programming.



# El delicado y crítico equilibrio...

Estructura y Emoción  
ALEGRÍA y Responsabilidad  
Rigor y Capacidad de respuesta

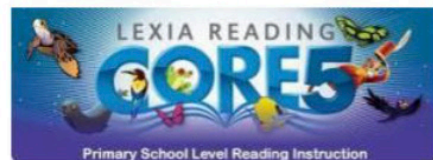


**Nos reunimos con los estudiantes donde están, sin excepción.**



## La mejor primera instrucción es importante.

Lectura estructura  
Instrucción de matemáticas sistemática  
Escribiendo de lecturas y nuestro mundo  
Ciencias naturales  
STEM.  
Arte.  
Programa de enriquecimiento  
Educación física cada día



Preparing students for the global economy





# Visitor & Building Access

Per DPS guidelines, for the health and safety of students and staff, with the exception of morning drop off, visitors, including parents, must check in at the main entrance vestibule at Smith Elementary School and scan in with the new, DPS required, Raptor System. Should a family need to come into the school for any reason, they will ring the main buzzer and share their need, question or concern via buzzer call.

## RAPTOR VISITOR MANAGEMENT SYSTEM

For the 2023-2024 school year, Smith Elementary will begin using the Raptor Visitor Management System. This is a DPS required safety software program, provided by DPS Safety. The Raptor system allows staff at Smith to better monitor visitors, contractors and volunteers who visit our school.

Upon entering a district building, all visitors, including DPS employees visiting the site, will be asked to present a picture ID.

The ID can be any state-issued ID such as a driver's license, a US passport, a consular card or a foreign passport. The ID will be scanned into the Raptor software system. The system only checks to ensure that registered sex offenders are not entering our buildings. It is important to note that the Raptor system only scans the visitor's name, date of birth and photo for comparison with a national database of registered sex offenders. No other personal identifying information is saved or shared.

Raptor does not connect with any other systems including the Department of Motor Vehicles or Immigration and Customs Enforcement.

Once entry is approved, Raptor will print an adhesive badge that identifies the visitor, the date and purpose of his/her visit.





# VISITANTES Y ACCESO AL EDIFICIO

De acuerdo con las normas de salud y seguridad de los estudiantes y el personal proporcionado por DPS, con la excepción de los que dejan en la mañana, los visitantes, incluidos los padres, deben registrarse en el vestíbulo de la entrada principal en la Escuela Primaria Smith y escanear una identificación con el nuevo sistema Raptor requerido por DPS. Si una familia necesita venir a la escuela por cualquier motivo, tocará el timbre principal y compartirá su necesidad, pregunta o inquietud a través de la llamada del timbre.

## SISTEMA DE VISITANTES RAPTOR

Para el año escolar 2022-2023, la escuela primaria Smith comenzará a utilizar el sistema de visitantes Raptor. Este es un programa de software de seguridad requerido por DPS, proporcionado por el departamento de seguridad de DPS. El sistema Raptor permite que el personal de Smith controle mejor a los visitantes, contratistas y voluntarios que visitan nuestra escuela.

Al ingresar a un edificio del distrito, a todos los visitantes, incluidos los empleados de DPS que visiten el sitio, se les pedirá que presenten una identificación con fotografía. La identificación puede ser cualquier identificación emitida por el estado, como una licencia de conducir, un pasaporte estadounidense, una tarjeta consular o un pasaporte extranjero. La identificación se escaneará en el sistema de seguridad Raptor. El sistema solo verifica que los delincuentes sexuales registrados no ingresen a nuestros edificios.

Es importante tener en cuenta que el sistema Raptor solo escanea el nombre, la fecha de nacimiento y la foto del visitante para compararlos con una base de datos nacional de delincuentes sexuales registrados. No se guarda ni comparte o ninguna otra información de identificación personal. Raptor NO se conecta con ningún otro sistema, incluido el Departamento de Vehículos Motorizados o el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas.

Una vez aprobado el ingreso, Raptor imprimirá un gafete adhesivo que identifica al visitante, la fecha y motivo de su visita.

# School Hours & Schedules

7:15am Morning Entry & Breakfast  
7:30am School Starts & Learning Begins  
7:45am Absence Notifications Sent to Families  
2:25pm ECE Dismissal  
2:30pm K-5th Grade Dismissal  
2:40pm LATE PICKUP



## Friday Early Release Days

Continuing this 2023-2024 school year, Smith will release early on Fridays at 12:30pm. Dismissal procedures will mirror M-Th, just earlier in the school day. Friday afternoon time will be used for staff to engage in professional learning, student data analysis, and intentional planning for units and small groups. Smith will offer childcare on Friday afternoons for any families who are in need of care. Please contact our Dean of Students, AJ Romero, at 720.292.8889 or [amanda\\_romero@dpsk12.net](mailto:amanda_romero@dpsk12.net) for more information.

Any child who is enrolled in Colorado Institute of Early Learning (Smith's before and after care with Ms. Tara) will have care provided beginning at 12:30pm on Fridays.



# HORAS ESCOLARES



7:15am Entrada y Desayuno  
7:30am Empiezan las Clases  
7:45am Envío de Notificaciones de Ausencia a Familias  
2:25pm Salida de ECE  
2:30pm Salida de K-5to  
2:40pm Hora Tardía de Recoger a los Estudiantes

## VIERNES DÍAS DE SALIDA TEMPRANO

Continuando este año escolar 2023-2024, la hora de salida los viernes en Smith será a las 12:30 p.m. Los procedimientos de salida serán similares a los del lunes-jueves, solamente más temprano durante el día escolar. El tiempo del viernes por la tarde se utilizará para que el personal participe en aprendizaje profesional, análisis de datos de los estudiantes y la planificación intencional para unidades y grupos pequeños.

Smith sí ofrece cuidado de niños los viernes por la tarde para cualquier familia que lo necesite. Comuníquese con nuestro Decano de Estudiantes, AJ Romero, al 720.292.8889 o [amanda\\_romero@dpsk12.net](mailto:amanda_romero@dpsk12.net) para obtener más información. Cualquier niño que esté inscrito en el Instituto de Aprendizaje Temprano de Colorado (cuidado antes y después de Smith con la Sra. Tara) recibirá atención a partir de las 12:30 p. m. los viernes.







FIRST DAY OF SCHOOL

## 2023-24 School Year Calendar

JULY 2023							AUGUST 2023							SEPTEMBER 2023							OCTOBER 2023							NOVEMBER 2023							DECEMBER 2023																																							
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S																																	
						1	1	2	3	4	5	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9																												
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	10	11	12	13	14	15	16	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	10	11	12	13	14	15	16																										
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23																			
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	24	25	26	27	28	29	30	29	30	31	26	27	28	29	30	26	27	28	29	30	24	25	26	27	28	29	30	24	25	26	27	28	29	30	24	25	26	27	28	29	30																				
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30	31																																																															
30	31																																																																									

JANUARY 2024							FEBRUARY 2024							MARCH 2024							APRIL 2024							MAY 2024							JUNE 2024																				
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S														
						1	1	2	3	4	5	6	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8																
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	10	11	12	13	14	15	16	7	8	9	10	11	12	13	9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15							
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	17	18	19	20	21	22	23	14	15	16	17	18	19	20	16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	24	25	26	27	28	29	30	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	23	24	25	26	27	28	29	23	24	25	26	27	28	29	23	24	25	26	27	28	29
28	29	30	31				25	26	27	28	29								28	29	30	26	27	28	29	30	31	26	27	28	29	30	31	26	27	28	29	30	31	26	27	28	29	30	31	26	27	28	29	30	31				

### Planning Day Key

- Teacher-Directed Planning (Classes will release early on June 5; 5 planning day)
- Central-Directed Learning and Development
- Principal/SSP Dept. Leader-Directed Learning and Development
- Family Conference Day

### MS/HS WALK-IN REGISTRATION

To be determined and communicated by school

### NEW EDUCATOR WELCOME

### VACATION/NO CLASSES

### HOLIDAY/NO CLASSES

- Labor Day - Sept. 4
- Thanksgiving Day - Nov. 23
- New Year's Day - Jan. 1
- Dr. Martin Luther King Jr. Day - Jan. 15
- Presidents' Day - Feb. 19
- Cesar Chavez Day - March 31
- Memorial Day - May 27
- Juneteenth - June 19

### HOLIDAYS AND OBSERVANCES

Days are marked as undetermined: full list available [here](#).

LAST DAY OF SCHOOL

SEMESTER DATES	
1	BEGINS Aug. 21
	ENDS Dec. 15
2	BEGINS Jan. 3
	ENDS June 5

STUDENT REPORT DAYS	
174.5	Total Days
TEACHER REPORT DAYS	
186.0	Total Days





PRIMER DÍA DE CLASES

# Calendario para el año escolar 2023-24

JULIO DE 2023						
D	L	M	J	V	S	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AGOSTO DE 2023						
D	L	M	J	V	S	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

SEPTIEMBRE DE 2023						
D	L	M	J	V	S	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

OCTUBRE DE 2023						
D	L	M	J	V	S	
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVIEMBRE DE 2023						
D	L	M	J	V	S	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DICIEMBRE DE 2023						
D	L	M	J	V	S	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

ENERO DE 2024						
D	L	M	J	V	S	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRERO DE 2024						
D	L	M	J	V	S	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MARZO DE 2024						
D	L	M	J	V	S	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

ABRIL DE 2024						
D	L	M	J	V	S	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MAYO DE 2024						
D	L	M	J	V	S	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUNIO DE 2024						
D	L	M	J	V	S	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

### Leyenda para el día de planificación

- Planificación dirigida por maestros (salida de clases temprano el 5 de junio, 0.5 día de planificación)
- Aprendizaje y desarrollo dirigidos por la administración central
- Aprendizaje y desarrollo dirigidos por directores/líderes del Depto. de Proveedores de Servicios Especiales.
- Día de reuniones familiares

### FECHAS DE LOS SEMESTRES:

- 1 INICIA 21 de agosto  
TERMINA 15 de diciembre
- 2 INICIA 3 de enero  
TERMINA 5 de junio

ÚLTIMO DÍA DE CLASES

DÍAS DE ASISTENCIA PARA LOS ESTUDIANTES	
174.5	Días en total
DÍAS DE ASISTENCIA PARA LOS MAESTROS	
186.0	Días en total

### BIENVENIDA A LOS NUEVOS EDUCADORES

VACACIONES - NO HAY CLASES

### DÍAS FERIADOS - NO HAY CLASES

- Día del Trabajador - 4 de septiembre
- Día de Acción de Gracias - 23 de noviembre
- Día de Año Nuevo - 1.º de enero
- Día de Martín Luther King Jr. - 15 de enero
- Día de los Presidentes - 19 de febrero
- Día de César Chávez- 31 de marzo
- Día de los Soldados Caídos - 27 de mayo
- Juneteenth - 19 de junio

### DÍAS FERIADOS Y OBSERVADOS

Los días están subrayados: la lista completa está disponible aquí.

# Daily Routines

Arrival Procedures- doors open at 7:15 am

## ECE Morning Entry

- ECE students are required to be walked to their classroom each morning by a guardian, trusted adult, or family member over the age of 18.
- In alignment with CDE licensing requirements, a quick sign in is required each morning for ECE students. The teacher will have a sign in clipboard available at the classroom entrance for easy access.
- Families know their children best, but in most cases, a quick drop off supports a struggling child start the day, rather than lingering while the kiddo continues to cry or taking the child out of the classroom to go home. We know the first few days and weeks can be hard and pull on your heart strings, but it gets easier with each passing day! Rest assured that our ECE team is at the ready to comfort your child in whatever way resonates with him or her best- hugs, taking space, fun distraction, words of encouragement, or even drop-off goals with incentives.



## K-5th Grade Morning Entry

- K-5th grade students will enter through the school's main entrance, at the corner of Jasmine Street and 36th Ave between 7:15am and 7:30am. After a warm welcome from staff, children can grab an optional (FREE!) breakfast from the cafeteria to enjoy with classmates and/or family.
- Families are welcomed into the building to escort their children to class, but not required. Parents/families should exit the school by 7:30am when the instructional day begins.





# Rutinas Diarias

Las puertas se abrirán a las 7:15am diariamente.

## Entrada de ECE

- Se requiere que los estudiantes de ECE sean acompañados a su salón de clases todas las mañanas por cualquier persona mayor de 18 años.
- Para asegurar que las normas de CDE sean cumplidas, una firma rápida será requerida todas las mañanas para los estudiantes de ECE. Los maestros tendrán las listas disponibles a la entrada del salón para acceso fácil.
- Las familias conocen mejor a sus hijos, pero en la mayoría de los casos, una entrega rápida ayuda a que un niño con dificultades comience el día, en lugar de demorarse mientras el niño continúa llorando o sacar al niño del salón de clases para irse a casa. Sabemos que los primeros días y semanas pueden ser difíciles y duele en el corazón, ipero se vuelve más fácil con cada día que pasa! Tenga la seguridad de que nuestro equipo de ECE está listo para consolar a su hijo de cualquier manera que resuene con él o ella mejor: abrazos, espacio, distracción divertida, palabras de aliento o incluso dejar metas con incentivos.

## Entrada de K-5to grado

- Los estudiantes de K-5to grado entrarán a la escuela a través de la entrada principal localizada en la calle Jasmine y la avenida 36 a las 7:15am. Después de una cálida bienvenida por parte del personal, los niños pueden tomar un desayuno opcional (¡GRATIS!) de la cafetería para disfrutar con sus compañeros de clase y/o familiares.
- Las familias son bienvenidas al edificio para acompañar a sus hijos a clase, pero no es obligatorio. Los padres/familias deben salir de la escuela a las 7:30 am cuando comienza el día de instrucción.



## Dismissal Procedures

All students are dismissed from the building to the playground. Children in 1st-5th grades are permitted to walk independently to the bus, aftercare, a parent/sibling/designated adult who is waiting on campus, or home. Kindergarteners require an adult or older sibling to accompany them after school. ECE students must be signed out by a designated adult over 16 years of age. All students are expected to leave school grounds at dismissal time, unless participating in a school-sponsored activity or after care.

### ECE Dismissal

- ECE classes will dismiss at 2:25 to the playground.
- All children will wait with their teacher and class until someone arrives for pick up.
- All ECE students must be signed out by a parent or designated adult before leaving the care of the teacher.

### K-5th Grade Dismissal

- Students in grades K-5 will be dismissed from the east-facing playground doors (Kearney Street) at 2:30pm.
- Students meeting siblings will arrange to meet up outside on the playground, at another designated location outside, or at the dismissal door of the younger sibling who will be waiting with the teacher (kindergarten).
- Students who attend an after-school program will meet a representative from their program outside each day. Those students will only re-enter the building with their after-school program.
- Ms. Tara and her team (CIEL) pick students up from their teachers after school on the playground.
- Boys and Girls Club attendees will be dismissed through the north doors as Boys and Girls Club buses will be located on the north side of the building on 36th Street.
- DPS bus riders are released from class 2 minutes early, in order to come down to the main lobby to wait for and then catch the DPS bus right outside the school's front entrance.

# Procedimientos de Salida

Todos los estudiantes saldrán por el patio de la escuela. Los niños de lo-5o grado podrán caminar independientemente al bus, cuidado después de escuela, al lugar donde una persona designada los esté esperando (padres/hermanos/tutores), o a su hogar. Los estudiantes de Kindergarten deberán ser recogidos por una persona adulta o un hermano mayor. Los estudiantes de ECE deberán ser recogidos por un adulto designado mayor de 18 años, quien deberá proveer una firma. Es una expectativa que todos los estudiantes se retiren de la escuela a la hora de salida, a no ser que estén participando en una actividad programada después de escuela.

## Salida de ECE

- Las clases de ECE saldrán al patio de la escuela a las 2:25
- Todos los estudiantes deberán esperar con su maestro hasta que alguien los recoja
- Todos los adultos designados que recogerán a los estudiantes deberán proveer una firma antes de poder llevarse a su niño.

## Salida de K-5to

- Los estudiantes de K-5to saldrán por las puertas del patio que dan al este (Kearney Street) a las 2:30pm
- Los estudiantes que tienen hermanos podrán encontrarse con ellos en el patio de la escuela, en otro lugar designado fuera de la escuela, o si tienen hermanos en kindergarten, en la puerta por donde salen los estudiantes de kindergarten que estarán esperando con sus maestros a que los recojan.
- Los estudiantes que vayan a un programa de cuidado después de escuela se encontrarán con un representante del programa fuera de la escuela todos los días. Aquellos alumnos podrán entrar a la escuela nuevamente solo con su programa de cuidado.

La Sra. Tara y su equipo (CIEL) recogen a los estudiantes de sus maestros después de la escuela en el patio de recreo.

- Los asistentes al Boys and Girls Club saldrán por las puertas del norte, ya que los autobuses del Boys and Girls Club estarán ubicados en el lado norte del edificio en la calle 36.
- Los pasajeros del autobús de DPS salen de la clase 2 minutos antes, para bajar al vestíbulo principal para esperar y luego tomar el autobús de DPS justo afuera de la entrada principal de la escuela.

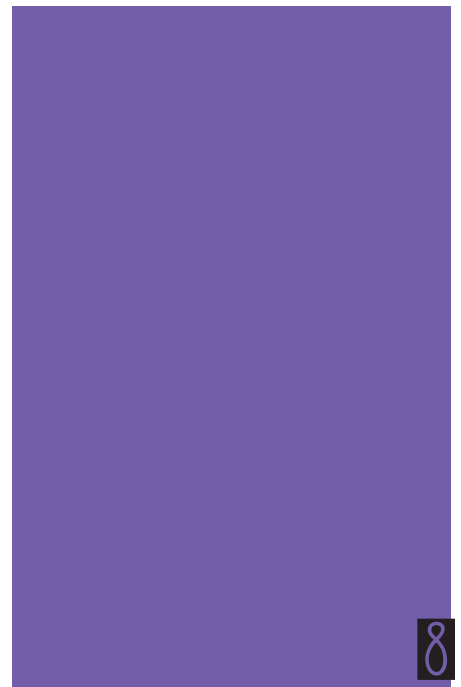




## Families late for pick up?

- Students not yet picked up are brought inside to the school lobby by the classroom teacher or paraprofessional at 2:40pm daily.
- After 2:40, parents should come to the main entrance of the school and push the buzzer for late pick up.
- The secretary or office staff will take the child's name and may REQUIRE PARENTS TO SHOW ID before releasing the child.

Families who are habitually late for pick up will be required to meet with school leadership to create and commit to following a pick up plan. This plan includes criteria for timeliness and supports access to family resources, as well as the protocols school personnel will follow if the pick up plan is not adhered to with fidelity.







## ¿Qué pasa si recoge tarde a su niño?

- Los alumnos que no hayan sido recogidos a las 2:40pm serán llevados por un maestro o asistente de maestro al pasillo principal de la escuela.
- Después de las 2:40pm, los padres deberán ir a la oficina de la escuela y tocar el timbre para poder recoger a su hijo.
- La secretaria o el personal de la escuela quizá REQUIERAN QUE LOS PADRES MUESTREN IDENTIFICACIÓN antes de poder recoger a su niño.

Las familias que llegan tarde habitualmente están requeridas a tener una reunión con el liderazgo de la escuela para crear un plan de puntualidad. Este plan incluye pautas de puntualidad y apoyo a las familias que lo necesiten, así como protocolos a seguir si el plan no es cumplido con fidelidad.



# SMITH UNIFORM & DRESS CODE POLICY:

## New for the 2023-2024 School Year

Smith will NOT require school uniforms this year, which is different than in prior years. At Smith Elementary School, we believe that a dress code promotes a positive and inclusive learning environment. Our dress code policy is designed to ensure that students' attire is appropriate, safe, and conducive to the educational setting. We appreciate the support of parents and guardians in helping their children comply with the following guidelines:

### TOPS

- T-shirts with appropriate graphics, logos, or messages are permitted.
- Tank tops, halter tops, spaghetti straps, and bare midriffs are not permitted.
- Shirts should extend beyond the waistband of bottoms with arms raised.

### Bottoms, Pants, Skirts

- Pants, shorts, and skirts should be of an appropriate length, reaching at least mid-thigh.
- Leggings, jeggings, sweatpants, athletic pants and yoga pants are allowed.
- Sagging pants or excessively loose clothing are not permitted.
- Clothing with holes or tears that reveal skin above mid-thigh is not allowed.

### Footwear

- Shoes should be appropriate for physical activities and ensure the student's comfort, taking into consideration PE days and sports/clubs.

### Personal Hygiene and Grooming:

- Families should make every effort to maintain laundered clothing for children and uphold regular hygiene and bathing routines
- In the event of soiled clothing, the school will provide extra clothes to change into (if available) and call home to advise the family to come to school to provide clean clothes, if needed.
- In the event of ongoing hygiene needs, after collaborating with the family, the school will support the student with personal hygiene products and/or freshly laundered clothing.

### Spirit Days

On certain occasions, the school may designate specific dress code freedoms to celebrate events or promote school spirit.

- August 25: House Color Day
- September 1: Hat Day
- September 8: Bring a Stuffed Animal to School Day
- September 15: Broncos Day (Orange/Blue/White)
- September 29: House Color Day
- October 6: Fall Colors Day
- October 20: Nuggets Day (Blue/Yellow/Gold)
- October 27: Wear Red for Red Ribbon Week
- November 3: House Color Day
- November 10: Winter Wear
- November 17: Pajama Day
- December 1: Candy Cane Day (Wear Stripes)
- December 8: Ugly Sweater Day
- December 15: Pajama Day
- January 5: House Color Day
- January 12: Wear White for Winter
- January 19: Crazy Socks Day
- January 26: House Color Day
- February 2: Wear Red for American Heart Month
- February 9: Traditional African Colors (Black, Red, Green)
- February 23: Twin Day
- February 29: Fancy Dress Day
- March 8: Spring Colors Day
- March 15: Sunglasses Day
- March 22: Pajama Day
- April 5: Rockies Color Day (Purple, White, Silver)
- April 12: House Color Day
- April 26: Tie Dye/Camo Day
- May 3: Traditional Mexican Clothing/Colors (Red, White, Green)
- May 17: Hat Day
- May 24: Red, White, and Blue for Memorial Day
- May 31: Athletic Wear

Teachers and staff members will work with students and their families to address any dress code violations. Consequences for non-compliance may include verbal warnings, parent contact, and, if necessary, temporary modification of clothing by providing alternative clothing for students to wear for the day.

See DPS' Website for the complete DPS Student Dress Policy.



# POLÍTICA DE UNIFORME Y CÓDIGO DE VESTIMENTA DE LA ESCUELA SMITH

## Nuevo para el año escolar 2023-2024

Smith NO requerirá uniformes escolares este año, lo cual es diferente a años anteriores. En la Escuela Primaria Smith, creemos que un código de vestimenta promueve un ambiente de aprendizaje positivo e inclusivo. Nuestra política de código de vestimenta está diseñada para asegurar que la vestimenta de los estudiantes sea apropiada, segura y propicia para el entorno educativo. Agradecemos el apoyo de los padres y tutores en ayudar a sus hijos a cumplir con las siguientes pautas:

### Tops/Camisas:

- Se permiten camisetas con gráficos, logotipos o mensajes apropiados.
- No se permiten camisetas de tirantes, tops halter, tiras de espagueti ni ombligos descubiertos.
- Las camisas deben extenderse más allá de la cintura de los pantalones con los brazos levantados.

### Partes inferiores/Pantalones/Faldas:

- Los pantalones, pantalones cortos y faldas deben tener una longitud adecuada, llegando al menos hasta la mitad del muslo.
- Se permiten leggings, jeggings, pantalones deportivos y pantalones de yoga.
- No se permiten pantalones caídos ni ropa excesivamente holgada.
- No se permite ropa con agujeros o roturas que revelen piel por encima de la mitad del muslo.

### Calzado

- Los zapatos deben ser apropiados para actividades físicas y asegurar la comodidad del estudiante, teniendo en cuenta los días de educación física y deportes/clubes.

### Higiene personal y aseo:

- Las familias deben hacer todo lo posible para mantener la ropa limpia para los niños y mantener rutinas regulares de higiene y baño.
- En caso de ropa sucia, la escuela proporcionará ropa extra para que se cambien (si está disponible) y llamará a casa para informar a la familia que venga a la escuela para proporcionar ropa limpia, si es necesario.
- En caso de necesidades continuas de higiene, después de colaborar con la familia, la escuela apoyará al estudiante con productos de higiene personal y/o ropa recién lavada.

### Días especiales de código de vestimenta:

En ciertas ocasiones, la escuela puede designar libertades específicas en el código de vestimenta para celebrar eventos o fomentar el espíritu escolar.

- Agosto 5: Día de las Casa de color
- Septiembre 1: Día de cachucha / gorra.
- Septiembre 8: Traer un peluche con tigo a la escuela.
- Septiembre 15: Día de los broncos (naranja /azul/blanco)
- Septiembre 29: Día de las Casas de color
- Octubre 6: Colores de otoño
- Octubre 20: Día de los nuggets(azul /amarillo/dorado)
- Octubre 27: Usar rojo por la semana del Listón Rojo
- Noviembre 3: Día de las casas de color.
- Noviembre 10: Ropa de invierno
- Noviembre 17: Día de usar pijama.
- Diciembre 1: Día de bastón de caramelo (usar rayas)
- Diciembre 8: Día del suéter feo.
- Diciembre 15: Día de pijama
- Enero 5: Día de las casas de color.
- Enero 12: Usar blanco por invierno.
- Enero 19: Día del Calcetín loco.
- Enero 26: Día de las casas de color.
- Febrero 2: Usar rojo por el mes del corazón.
- Febrero 9: Colores tradicionales africanos (negro, rojo, verde)
- Febrero 23: Día de gemelos
- Febrero 29: Día de vestir elegante
- Marzo 8: Día de los colores de primavera
- March 15: Día de anteojos /lentes
- March 22: Día de usar pijama
- April 5: Día del color de los Rockies (púrpura, blanco, plata)
- Abril 12: día de las casa de color.
- Abril 26: Tie Dye/camuflaje
- Mayo 3: Vestimenta o colores tradicionales Mexicanos (Rojo, Blanco, Verde)
- Mayo 17: Día de gorra/ cachucha
- Mayo 24: Rojo, blanco y azul para Memorial Day/ Día de los caídos en la guerra.
- Mayo 31: Usar ropa Deportiva

Los maestros y el personal trabajarán con los estudiantes y sus familias para abordar cualquier violación del código de vestimenta. Las consecuencias por no cumplir pueden incluir advertencias verbales, contacto con los padres y, si es necesario, modificación temporal de la ropa al proporcionar ropa alternativa para que los estudiantes la usen durante el día.

Consulte el website de DPS para ver la Política de Vestimenta Estudiantil completa del DPS.

# Family Communication

## School to Home Communication

**Below are the five ways our school communicates with families:**

1. Our website is an important form of communication and will have all of the latest updates and information for our school (Calendars, schedules, etc). Check it out and bookmark it as a favorite! <http://smith.dpsk12.org/>

2. Parent Square: ParentSquare is a one-stop shop for school happenings, school wide communication, coordination, and engagement between home and the school community. ParentSquare provides the ability for families to directly message teachers, staff, and administrators through the site in their language of preference. Be SURE you have the app installed on your phone or you'll miss out on important messages and emergency communication.



ParentSquare

3. Weekly/Monthly Classroom Parent Square Posts: Classroom Teachers will be communicating with all families at least once weekly via Parent Square posts, pictures, and/or messages. Posts will include classroom updates, celebrations, and upcoming classroom events.

4. Thursday Folders: Every Thursday, a folder will go home with any classroom specific information and school information (extra advertising for school events, etc). Remember, all school-wide information is posted on Parent Square, so please do not depend on receiving all things in the Thursday Folders regarding school events.

5. Facebook: We encourage everyone to "like" our Facebook Page <https://www.facebook.com/SmithElementaryDenver>. We will be posting various things throughout the year and you don't want to miss out on the fun!



6. Individualized Data Folders: Student Data Folders will be sent home with students three times per year (after beginning, middle and end of year assessments). These folders have information specific to your child's attendance, academic strengths, growth areas, and learning progress. They are different from report cards.

# Comunicación Familiar

## Comunicación de la escuela al hogar

### A continuación se muestran las cinco formas en que nuestra escuela se

1. Sitio web: Nuestro sitio web es una forma importante de comunicación y tendrá las últimas actualizaciones e información para nuestra escuela (calendarios, horarios, etc.). ¡Compruébalo y márcalo como favorito! <http://smith.dpsk12.org/>



2. Parent Square: ParentSquare es una ventanilla única para los acontecimientos escolares, la comunicación, la coordinación y la participación en toda la escuela entre el hogar y la comunidad escolar. Smith brinda la capacidad a través de Parent Square para que las familias envíen mensajes directamente a los maestros, el personal y los administradores. Asegúrate de tener la aplicación instalada en tu teléfono o te perderás mensajes importantes y comunicaciones de emergencia.

3. Publicaciones mensuales / semanales de Parent Square: Los maestros de la clase se comunicarán con todas las familias al menos una vez a la semana a través de publicaciones, imágenes y / o mensajes de Parent Square. Las publicaciones incluirán actualizaciones en el aula, celebraciones y próximos eventos en el aula.

4. Carpetas de los jueves: Todos los jueves se enviará a casa una carpeta con cualquier información específica del aula e información escolar (publicidad adicional para eventos escolares, etc.). Recuerde, toda la información de toda la escuela se publica en Parent Square, así que no dependa de recibir todas las cosas en las carpetas de los jueves con respecto a los eventos escolares.

5. Facebook: Animamos a todos a que den "Me gusta" a nuestra página de Facebook <https://www.facebook.com/SmithElementaryDenver>. Publicaremos varias cosas a lo largo del año y no querrá perderse la diversión.

6. Las Carpetas de Datos: Las Carpetas de Datos del Estudiante se enviarán a casa con los estudiantes tres veces al año (después de las evaluaciones al comienzo, en medio y al final del año). Estas carpetas contienen información específica sobre la asistencia de su hijo/a, fortalezas académicas, áreas de crecimiento y progreso en el aprendizaje. Son diferentes de las boletas de calificaciones.



# Parent Square



# ParentSquare

Smith is dedicated to providing a quick and easy way to communicate with all families and students. ParentSquare is our school adopted communication tool that is used for all grade levels. Each family is encouraged to sign up to receive the most current, Smith-specific information. Teachers and parents are able to connect instantly through direct messages and teachers are able to send out whole classroom reminders, pictures, and more! Additionally, Smith Elementary will also send out whole school announcements, posts and tutorials to keep you informed, up to date, and prepared to support your child in his or her elementary school learning.

Please make sure that you are checking ParentSquare daily (or you have the Parent Square notifications turned on.)

## How to sign up for ParentSquare:

- Send an email to [Amanda\\_romero@dpski2.net](mailto:Amanda_romero@dpski2.net) with your name, your child(ren)'s name(s), your email, and cell phone number OR text the same information to AJ at 720.292.8889.
- In 1-2 days, you will receive a text message alert from ParentSquare; follow the link and registration process.

## ParentSquare Troubleshooting:

- Forgot your password?- Send an email or text to [Amanda\\_romero@dpski2.org](mailto:Amanda_romero@dpski2.org); include your first and last name, child's name, phone number and a new password.
- Ms. AJ will text you when the new password has been activated.
- Need help with Parent Square? Send an email or text to [Amanda\\_romero@dpski2.org](mailto:Amanda_romero@dpski2.org); include your first and last name, child's name, phone number and the specific concern.
- A Smith staff member will text or call you to offer step-by-step support.



# Parent Square

Smith se dedica a proporcionar una manera rápida y fácil de comunicarse con todas las familias y estudiantes. ParentSquare es nuestra herramienta de comunicación adoptada por la escuela que se utiliza para todos los niveles de grado. Se anima a cada familia a inscribirse para recibir la información más actualizada específica de Smith. Los maestros y los padres pueden conectarse instantáneamente a través de mensajes directos y los maestros pueden enviar recordatorios de eventos del salón, fotos y más. Además, Smith Elementary también enviará anuncios y publicaciones generales referentes a la escuela para mantenerlo informado, actualizado y preparado para apoyar a su hijo en su aprendizaje en la escuela primaria.

Por favor, asegúrese de revisar ParentSquare diariamente (o de tener las notificaciones de Parent Square activadas.)

## Cómo registrarse en ParentSquare:

- Envíe un correo electrónico a [Amanda\\_romero@dpsk12.org](mailto:Amanda_romero@dpsk12.org) con su nombre, el nombre de su hijo(s), su correo electrónico y número de teléfono celular.
- Después de 1-2 días, recibirá una alerta de mensaje de texto de ParentSquare; siga el proceso de enlace y registro.

## Solución de problemas de ParentSquare:

- ¿Olvidaste tu contraseña?- Envía un correo electrónico o texto a [Amanda\\_romero@dpsk12.org](mailto:Amanda_romero@dpsk12.org); incluya su nombre y apellido, nombre del niño, número de teléfono y una nueva contraseña.
- AJ le enviará un mensaje de texto cuando se haya activado la nueva contraseña.
- ¿Necesita ayuda con Parent Square? Envíe un correo electrónico o texto a [Amanda\\_romero@dpsk12.org](mailto:Amanda_romero@dpsk12.org) o [720.292.8889](tel:720.292.8889); incluya su nombre y apellido, nombre del niño, número de teléfono y la preocupación específica.
- Un miembro del personal de Smith le envía



## Contacting students and teachers

In order to maximize instructional time and minimize disruptions, all telephones in classrooms will go to voicemail during student contact time. If it's an urgent matter, and you choose not to leave a message directly with the teacher on voicemail, the main office will happily deliver messages to teachers, if necessary. Finally, teachers will be outside at dismissal each day and are happy to connect with families to address questions and/or quick concerns.

We encourage families to utilize ParentSquare or email to communicate with teachers. Families can expect a return email within one business day.

Due to the busy nature of a school office at the end of the day, any change in pick up routines must be communicated to the office by 2:00 to guarantee the message gets to your child before the day ends. Unless there are extraordinary circumstances, teachers will return voicemail messages within one school business day.

## Monthly Parent Principal Coffee Meetings & ELA PAC

Please join Ms. El Moudaffar and other school staff on the 2nd Tuesday of each month for our monthly coffee meetings in person in Room 108 from 7:45-8:30 am.

September 12, 2023  
October 10, 2023  
November 14, 2023  
December 12, 2023  
January 9, 2023  
March 12, 2023  
April 9, 2023



We'll discuss a different topic each month, as well as provide time for open forum questions and answers. Topics include: Social Emotional Learning, Early Literacy, English Language Development, Math Instruction, School Performance and Goals, School Improvement Plans, Budget, Safety, Staffing and School Policies. Meeting details will be released on Parent Square each month in advance of the meeting.



## Como contactar a los estudiantes y maestros durante el día escolar

Para maximizar el tiempo de instrucción y minimizar las interrupciones, todas las llamadas a las aulas irán directamente al buzón de mensajes durante las horas de escuela. Si es algo urgente y usted decide no dejar un mensaje, la oficina le entregará su mensaje al maestro. Los maestros estarán disponibles para hablar con los padres a la hora de salida de la escuela, cuando los estudiantes son recogidos.

Sugerimos que los padres se comuniquen con los maestros a través de ParentsSquare, o a través de un email. Las familias pueden esperar respuestas de los docentes al día siguiente.

Debido a la naturaleza ocupada de la oficina de una escuela al final del día, cualquier cambio en las rutinas de recogida debe ser comunicado a la oficina antes de las 2:00 para garantizar que el mensaje llegue a su hijo antes de que termine el día. A menos que haya circunstancias extraordinarias, los maestros devolverán mensajes dentro de un día hábil escolar.

## Reuniones Mensuales con la Directora & ELA PAC

Por favor acompáñennos a las reuniones mensuales con Ms. El Moudaffar y otro personal escolar todos los segundos martes del mes para nuestras reuniones de café. \*En persona en el salón 108

12 de septiembre de 2023- (7:45 am-8:45 am)

10 de octubre de 2023- (6:00 p. m.-7:00 p. m.)

14 de noviembre de 2023- (7:45 am-8:45 am)

12 de diciembre de 2023- (6:00 p. m.-7:00 p. m.)

9 de enero de 2024- (7:45 am-8:45 am)

12 de marzo de 2024- (7:45 am-8:45 am)

9 de abril de 2024- (6:00 p. m.-7:00 p. m.)

Todos los meses hablaremos acerca de un tema diferente y tendremos tiempo para responder preguntas referentes a este tema. Los temas que se llevarán a cabo serán: Aprendizaje Socio Emocional, Literatura Temprana, Aprendizaje de Inglés, Instrucción Matemática, Rendimiento Académico y Metas de la Escuela, Planes de Mejora de la Escuela, Presupuesto, Seguridad, Personal y Procedimientos de la Escuela. Los detalles de la reunión serán publicados en ParentSquare todos los meses en anticipación a la reunión

# Collaborative School Committee

The Collaborative School Committee (CSC) brings together Smith families, staff and community members to create and implement a plan to promote high academic achievement in our school. This committee meets on a regular basis throughout the school year and is an opportunity for stakeholders to have a voice in the school.

Members are elected to two-year terms and may be elected to no more than three successive terms. The constituent group elects new members to fill vacancies during the school term. CSC members will nominate and approve individuals to fill vacant business representative positions. CSC meeting agendas, minutes, and summary are made public and accessible on the Smith Website. <http://smith.dpsk12.org/>





# Comité de Colaboración de la Escuela (CSC por sus siglas en inglés)

El Comité de Colaboración de la Escuela junta a las familias de Smith, el personal de Smith y miembros de la comunidad para poder crear e implementar un plan para promover alto rendimiento académico en la escuela. Este comité se reúne de forma regular a través del año escolar y es una oportunidad para que su voz cuente.

Los miembros del comité son elegidos por un término de 2 años y no pueden ser elegidos por más de tres términos consecutivos. Los miembros del comité eligen nuevos miembros para llenar vacantes durante el año escolar. Los miembros del CSC nominan y aprueban individuos que representen posiciones de negocios. La agenda del CSC, los minutos y el resumen de lo acordado es de uso público y se puede encontrar en el website de Smith, <https://smith.dpsk12.org/>





# Social Emotional Learning & Supports

Social and emotional learning (SEL) is a critical component of the educational experience that is proven to foster healthy relationships at home and school, lead to improvements in student behavior, reduce classroom disruption, and accelerate academic achievement.

## Daily Social Emotional Lessons

Smith Elementary utilizes Second Step as our school wide social emotional curriculum, in addition to Personal Success Factors. The Second Step program “helps children learn social-emotional skills such as responsible decision-making, working together to solve problems, managing strong emotions, and getting along with others. These skills can help children succeed academically and socially.” We provide daily, evidence-based social and emotional learning (SEL) lessons that cultivate a safe and positive learning environment. We build community, inclusivity, and interpersonal skills together each morning alongside classmates and adults.



## Friday Community Meetings

For 20 minutes each Friday morning, the whole school comes together as a large group for community-building activities and routines, celebration, and FUN! We celebrate our people, our values, and our accomplishments.

We are emerging from a difficult time for many students and the transition back to school can be scary, overwhelming or bring about confusing emotions. Compounding a pandemic and current events may cause some children and/or their families to want additional social emotional supports.

- Emotional support and counseling is available by appointment for students who need assistance managing stress, anxiety, or would like 1:1 check-ins with support staff. Please email Ms. AJ [Amanda\\_romero@dpski2.org](mailto:Amanda_romero@dpski2.org) if you want to request help for your child.
- We offer weekly, play-based therapy for children. If you would like to learn about therapy support for your child, reach to Ms. AJ to get you connected!
- Smith staff will monitor student interactions, behaviors and academic performance in order to conduct 1:1 or small group intervention, based on the unique needs of the student.

# Apoyos sociales y emocionales

El aprendizaje social y emocional (SEL) es un componente crítico de la experiencia educativa que se ha demostrado que fomenta relaciones saludables en el hogar y la escuela, conduce a mejoras en el comportamiento de los estudiantes, reduce la interrupción en el aula y acelera el rendimiento académico.

## Lecciones Sociales Emocionales Diarias

Smith Elementary utiliza Second Step como nuestro plan de estudios social y emocional para toda la escuela, además de Factores de éxito personal. El programa Second Step “ayuda a los niños a aprender habilidades socioemocionales, como la toma de decisiones responsable, trabajar juntos para resolver problemas, manejar emociones fuertes y llevarse bien con los demás. Estas habilidades pueden ayudar a los niños a tener éxito académico y social”. Brindamos lecciones diarias de aprendizaje social y emocional (SEL) basadas en evidencia que cultivan un entorno de aprendizaje seguro y positivo. Construimos comunidad, inclusión y habilidades interpersonales juntos cada mañana junto con compañeros de clase y adultos.

## Asambleas de los Viernes

Todos los viernes por 20 minutos en la mañana, toda la escuela se reúne como grupo grande para participar en actividades, celebraciones y DIVERTIRSE con el propósito de promover un ambiente comunitario. Celebramos nuestra gente, nuestros valores y nuestros logros. Cuando el clima cambie esperamos poder tener estas asambleas en el gimnasio de la escuela.



Ya que estamos saliendo de un momento difícil para muchos estudiantes y la transición de regreso a la escuela puede ser aterrador, abrumador o provocar emociones confusas. Agravar un evento pandémico y actual puede causar que algunos niños y sus familias quieran apoyos sociales y emocionales adicionales.

- El apoyo emocional y el asesoramiento están disponibles con cita previa para los estudiantes que necesitan ayuda para controlar el estrés, la ansiedad o que deseen citas 1:1 con el personal de apoyo. Comuníquese con Ms. AJ Amanda\_romero@dpsk12.org si desea solicitar ayuda para su hijo.
- Ofrecemos terapia semanal basada en juegos de niños. Póngase en contacto con nuestro terapeuta si desea aprender sobre el apoyo terapéutico para su hijo.
- El personal de Smith monitoreará el rendimiento del estudiante y realizará una intervención 1:1 o en grupos pequeños, según las necesidades únicas del estudiante



# House System



The Ron Clark Academy House System is a dynamic, exciting, and proven way to create a Smith positive climate and culture for students and staff. Using RCA's methods will bring excitement to Smith Elementary School. The house system implements processes that build character, relationships, and school spirit.

**DURING REGISTRATION** each family will be given the opportunity to spin a wheel to be sorted into a house at random. The oldest child within the family will be the one to spin for the house.



**STUDENTS REMAIN IN THIS GROUP** until they leave Smith.

**EACH HOUSE IS COMPOSED** of every child in the school teachers, faculty, and staff allowing students to socialize with one another across grades and with positive adult role models beyond just the classroom setting.



**THROUGHOUT THE YEAR** the Houses compete against one another in a variety of competitions by accumulating House points. Individual students can also accumulate points for their House based on behavior and academic success in kickboard.

**AT THE END OF THE YEAR** the House with the most points wins the House Championship and all of the honor and glory that comes with it!





# Sistema de la Casas



El sistema de casas de la Academia Ron Clark es una forma dinámica, emocionante y comprobada de crear un clima y una cultura positiva en Smith para los estudiantes y el personal. El uso de los métodos de RCA traerá entusiasmo a la Escuela Primaria Smith. El sistema de casas implementa procesos que construyen el carácter, las relaciones y el espíritu escolar.



**DURANTE INSCRIPCIONES**, cada familia tendrá la oportunidad de girar una rueda para clasificarse en una casa al azar. El hijo mayor de la familia será el que girará para asignar la casa por familia.



**LOS ESTUDIANTES PERMANECEN EN ESTE GRUPO** durante toda su estancia en Smith.

**CADA CASA ESTÁ COMPUESTA** por todos los niños de la escuela (maestros, profesores y personal), lo que permite a los estudiantes socializar entre sí en todos los grados y con adultos modelos a seguir positivos más allá del entorno del salón de clases.



**A LO LARGO DEL AÑO**, las Casas compiten entre sí en una variedad de competencias acumulando puntos de Casa. Los estudiantes individuales también pueden acumular puntos para su casa en función del comportamiento y el éxito académico en Kickboard.

**AL FINAL DEL AÑO**, la Casa con más puntos gana el Campeonato de la Casa, ¡y todo el honor y la gloria que conlleva!

# MENTAL HEALTH AND WELLNESS SUPPORT

## WELLPOWER

- Website: <https://wellpower.org/>
- Offering Telehealth and In-Person Appointments
- Access Line 303-504-7900

## MARIA DROSTE COUNSELING

- Website: <https://mariadroste.org/>
- Offering in-person and telehealth appointments
- Access Center Line for appointments and information about services 303-867-4600

## PEREGRINE COUNSELING

- <https://www.peregrinecounseling.org/>
- Call (720) 949-7250

## JUDI'S HOUSE

- Grief counseling for children
- [www.judishouse.org](http://www.judishouse.org)
- 720.941.0331

## THERAPISTS OF COLOR COLLABORATIVE

- <https://www.elementofdiscovery.com/>

## WHOLE CHILD COLORADO

- <https://www.wholechildcolorado.org/>
- Accepts Medicaid
- (303) 569-8109

## I MATTER COLORADO

- Website: <https://imattercolorado.org/>
- The I Matter program can connect you with a therapist for up to 6 free virtual counseling sessions (some in-person appointments available, too) that are completely confidential.

## CENTUS COUNSELING

- <https://www.centus.org/>
- Comprehensive therapist search platform
- Includes therapists who take Medicaid, Medicare, and many private insurances

## REFLECTIVE WELLNESS

- <https://reflectivewellness.net/>
- Request an appointment:
  - <https://reflectivewellness.net/appointment-request/>
  - (720) 949-1707

## LIFESTANCE HEALTH

- <https://heartcenteredcounselors.com/>
- Request an appointment online or call intake line at 970-310-3406
- Takes a variety of insurances, including Medicaid.

## 24/7 HOTLINE NUMBERS

- COLORADO CRISIS SERVICES
  - [Colorado Crisis Services](#) offers a 24/7 phone line that will connect you with trained crisis counselors. Just call 1-844-493-8255 or you can text "TALK" to 38255.
- SAFE2TELL
  - If you are concerned about your safety or the safety of another person go to the [Safe2Tell.org](http://Safe2Tell.org) website to make an anonymous report or call 1-877-542-7233.
- THE NATIONAL SUICIDE PREVENTION LIFELINE
  - Provides 24/7, free and confidential support for people in distress, prevention and crisis resources for you or your loved ones, and best practices for professionals. Call 1-800-273-8255 or 988

## APOYOS DE SALUD MENTAL Y BIENESTAR

### WELLPOWER

- Sitio web: <https://wellpower.org/>
- Ofrece citas en persona y de telemedicina
- Llaman a la línea de acceso 303-504-7900

### MARIA DROSTE COUNSELING

- Sitio web: <https://mariadroste.org/>
- Ofrece citas en persona y de telemedicina
- Línea de acceso para citas e información sobre servicios: 303-867-4600

### PEREGRINE COUNSELING

- <https://www.peregrinecounseling.org/>
- Llaman al (720) 949-7250

### JUDI'S HOUSE

- Terapia de duelo para niños
- [www.judishouse.org](http://www.judishouse.org)
- 720.941.0331

### THERAPISTS OF COLOR COLLABORATIVE

- <https://www.elementofdiscovery.com/>

### WHOLE CHILD COLORADO

- <https://www.wholechildcolorado.org/>
- Se acepta Medicaid
- (303) 569-8109

### I MATTER COLORADO

- Sitio web: <https://imattercolorado.org/>
- El programa I Matter (Yo Importo) puede conectarte con un terapeuta para hasta 6 sesiones de asesoramiento virtual gratuitas (también hay algunas citas en persona disponibles) que son completamente confidenciales.

### CENTUS COUNSELING

- <https://www.centus.org/>
- Amplia plataforma para la búsqueda de terapeutas
- Incluye terapeutas que aceptan Medicaid, Medicare y otros muchos seguros médicos privados

### REFLECTIVE WELLNESS

- <https://reflectivewellness.net/>
- Programen una cita: <https://reflectivewellness.net/appointment-request/>
- (720) 949-1707

### LIFESTANCE HEALTH

- <https://heartcenteredcounselors.com/>
- Soliciten una cita en línea o llamen a la línea de citas al 970-310-3406
- Se aceptan varios seguros médicos, incluyendo Medicaid.

## NÚMEROS DE LÍNEA DIRECTA 24/7

- COLORADO CRISIS SERVICES
  - Colorado ofrece una línea telefónica disponible las 24 h del día, 7 días a la semana, que los conectará con orientadores capacitados ante una crisis. Llaman simplemente al 1-844-493-8255 o envíen la palabra "TALK" por mensaje de texto a 38255.
- SAFE2TELL
  - Si les preocupa su seguridad o la seguridad de otra persona, visiten el sitio web de [Safe2Tell.org](https://www.safe2tell.org) para presentar un informe anónimo o llamen al 1-877-542-7233.
- THE NATIONAL SUICIDE PREVENTION LIFELINE
  - línea ofrece apoyo confidencial disponible las 24 h del día, 7 días a la semana, para las personas en situación precaria, y recursos de prevención y ante crisis para ustedes o sus seres queridos, y las mejores prácticas para los profesionales. Llaman al 1-800-273-8255 o 988



# Food and Health

---

## School Meals & Snacks

### BREAKFAST

- All Smith students are offered free breakfast daily.
- K-5th grade breakfast will be served in a grab and go fashion. Students will grab their breakfast after entering the cafeteria and eat in the cafe before going to class.
- ECE students will be served breakfast in the classroom.



### DID YOU KNOW?

Beginning in August 2023, breakfast and lunch meals will be free for ALL elementary school students.



### SNACK for ECE-5th GRADE

- Due to our early start time, all students will be provided a snack.
- Monthly DPS snack schedules will include a daily fruit or vegetable
- Optionally, families can choose to send a healthy snack to school with their child to eat during snack time.

### LUNCH

- Smith follows DPS' school lunch menu according to the district's posted calendar. Monthly menus can be located here: [INSERT](#)
- K-5th students will eat with their grade level peers in the cafeteria.
- ECE students will be served lunch in the classroom.

# Comidas y aperitivos escolares

## Servicios de Alimentación y Nutrición

### DESAYUNO

- Todos los estudiantes de Smith reciben desayuno gratuito todos los días.
- El desayuno para los grados de Kinder a 5to se servirá para llevar.
- Los estudiantes tomarán su desayuno después de ingresar a la cafetería y lo comerán en el café antes de ir a clase.
- Los estudiantes de Preescolar (ECE) recibirán el desayuno en el salón de clases.



### DID YOU KNOW?

A partir de agosto de 2023, las comidas de desayuno y almuerzo serán gratuitas para todos los estudiantes de la escuela primaria.

### MERIENDA para Preescolar a 5o Grado

- Debido a nuestro horario de inicio temprano, se proporcionará un refrigerio a todos los estudiantes.
- Los horarios mensuales de meriendas de DPS incluirán una fruta o verdura diaria.
- Opcionalmente, las familias pueden optar por enviar un refrigerio saludable a la escuela con su hijo/a para que lo coma durante el tiempo de merienda de la mañana.

### ALMUERZO

- Smith sigue el menú del almuerzo escolar de DPS de acuerdo con el calendario publicado por el distrito. Los menús mensuales se pueden encontrar aquí: **INSERT**
- Los estudiantes de Kinder a 5to grado comerán con sus compañeros de grado en la cafetería.
- Los estudiantes de Preescolar (ECE) recibirán el almuerzo en el salón de clases.



# NURSING & HEALTH AREAS

Health Office Regulations: At Smith, we have a health office with 1 bed per 400 students, a dedicated bathroom within 50ft for health office use only, a sink with running hot and cold water, easily cleanable surfaces, and an isolated area for sick students to be separated from well students.

Our designated additional areas for isolating students, should there not be enough capacity in the health office, is in another office with a restroom, sink and cot.

## Student Medication

Only prescribed medications will be given to a student at school. Over the counter cough or cold medications, aspirin, etc. are not given, with or without parent permission, during the school day except with written physician order. All medication must be kept in the clinic and dispensed by either the school nurse or her designee. If a student MUST receive medication during school hours, the parent or guardian must furnish the medicine in the prescription container. The container must be plainly marked with the student's name, physician's name, and name of the medicine, dosage, and time to be taken. The physician must fill out a school form detailing the name of the medicine, dosage, timing, and possible adverse reactions. The form, Request for Giving Medicine at School, must be filled out completely by the parent or guardian and the doctor.



## Annual Health Screenings

Hearing and vision screening is done yearly for all ECE, Kindergarten, 1st, 2nd, and 5th grade students. You will be notified in writing if there are any concerns about your child's vision or hearing. Please contact the school nurse if you would like to have your child's vision or hearing tested outside of the time when the school-wide screening takes place. The school nurse also has resources available that can assist families financially with eye exams, glasses, and dental care.





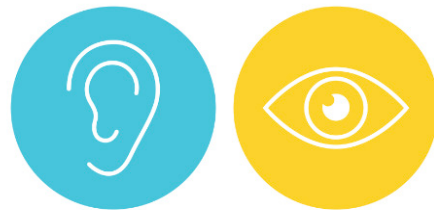
# Áreas de Enfermería/Salud

Regulaciones de la Oficina de Salud: En Smith, tenemos una oficina de salud con una camilla por cada 400 estudiantes, un baño dentro de los 50 pies para uso de la oficina de salud solamente, un lavabo con agua caliente y fría, superficies de limpieza fáciles, y un área aislada para que los estudiantes enfermos sean separados de los estudiantes que están bien.

Nuestras áreas adicionales designadas para aislar a los estudiantes, si no hay suficiente capacidad en la oficina de salud, se encuentran en otra oficina con baño, lavabo y camilla.

## Medicamento Para Estudiantes

Solamente medicamentos con receta se darán al estudiante en la escuela. Medicamentos para el resfriado o tos, incluso aspirina, etc., no se darán, con o sin permiso de los padres, durante el día escolar, excepto con orden médica escrita. Todos los medicamentos deben guardarse en la clínica y se dará ya sea por la enfermera de la escuela o la persona designada. Si un alumno debe recibir la medicación durante el horario escolar, los padres o tutores deben proporcionar el medicamento en el contenedor con la receta. El contenedor debe tener claramente marcado el nombre del alumno, nombre del médico, el nombre del medicamento, la dosis y el horario que debe tomarse. El médico debe llenar un formulario de la escuela detallando el nombre del medicamento, la dosis, el horario para tomarlo y las posibles reacciones que causa el medicamento. La forma Solicitud de Dar Medicina en la Escuela (Request for Giving Medicine at School), debe ser llenada completamente por el padre o tutor y el médico



## Protocolos Anuales De Salud

Examen de visión y audición se realizan anualmente para todos los estudiantes de ECE, kinder, primero, segundo, y quinto grado. Se le notificará por escrito si hay alguna preocupación sobre la visión o la audición de su hijo. Por favor póngase en contacto con la enfermera de la escuela si le gustaría examinar la visión o audición de su hijo/a fuera de la época en que estos se realizan para toda la escuela. La enfermera de la escuela también cuenta con recursos disponibles que pueden ayudar a las familias económicamente con exámenes de la vista, anteojos, y cuidado dental.

# General Smith Policies

---

## Attendance Policies

Daily, on-time attendance is very important. Our goal for each student is that he or she is in attendance 95% of the school year or more. For this reason, after five days absent, families may be contacted by the school to remind you of the school goals and offer any support to maximize school attendance.



## Tardies

The school day begins at 7:30am. Students arriving after 7:30am should report to the main office so they can be accounted for in the attendance system. Students arriving after 7:45am will be marked tardy.

## Absence Notification Timeline

Safety is our number one priority at Smith Elementary School. In order to ensure that we are diligent and certain that your child is present and in our care, we have put the following timeline for absence notification into place:

7:30 School Begins

7:30 - 7:45: Teachers submit attendance to the Infinite Campus System

8:30: Automatic Dialer (robocall)- If we have not received a phone call about your child's absence that morning, the automatic dialer goes out to alert you that your child is not at school. This is our way of double-checking that your child is safe. If you receive this phone call, please call us back to let us know that your child is in your care.

## Early Dismissal

A student can only be released to the individuals identified in the Infinite Campus system through Parent Portal. At any time, a legal guardian can update this information as circumstances change. Please contact the main office if you need assistance in changing contact information or identifying who can pick your student up from school.

Picking up a student before the end of the school day is very disruptive to his/her learning. Please LIMIT early pick up as much as possible. Minutes absent from school due to an early dismissal will be treated in the same fashion as minutes missed from school due to an excused tardy in a student's attendance record.

# Procedimientos Generales de Smith

---

## Asistencia

Asistir puntualmente a la escuela es muy importante. Nuestra meta para los alumnos es que estén presentes el 95% del año escolar o más. Teniendo esto en cuenta, si un alumno está ausente por más de cinco días, la familia puede ser contactada por la escuela para recordarle esta expectativa de asistencia y ofrecer el apoyo necesario para que esta expectativa sea cumplida.



## Tardanzas

La escuela empieza a las 7:30am. Los estudiantes que lleguen después de las 7:30am deberán reportarse a la oficina para que sean marcados presentes ese día. Los estudiantes que llegan después de las 7:45am serán marcados como tardanza.

## Notificación de Ausencia

La seguridad de nuestros alumnos es nuestra prioridad en Smith. Con este propósito en mente, tenemos un plan para las notificaciones de ausencia:

7:30 Empiezan las Clases

7:30-7:45 Los maestros toman asistencia a través del sistema Infinite Campus

8:30 Llamada Automática (robocall) - Si no hemos recibido notificación suya acerca de la ausencia de su hijo, recibirá una llamada automática para alertar que su hijo no está en la escuela. Esta es nuestra manera de asegurarnos que su niño esté sano y salvo. Si recibe esta llamada automática, por favor contáctese con la oficina para dejarnos saber que su hijo está con usted.

## Salida Temprana

Un estudiante solo puede ser entregado a las personas identificadas en el sistema Infinite Campus a través del Portal para padres. En cualquier momento, un tutor legal puede actualizar esta información a medida que cambian las circunstancias. Comuníquese con la oficina principal si necesita ayuda en cambiar la información de contacto o identificar quién puede recoger a su estudiante de la escuela. Recoger a un estudiante antes del final del día escolar es muy perjudicial para su aprendizaje. Por favor, LIMITE la recogida anticipada tanto como sea posible. Los minutos ausentes de la escuela debido a una salida temprana serán tratados de la misma manera que los minutos perdidos de la escuela debido a una tardanza justificada en el registro de asistencia de un estudiante.



## Field Trips

Classroom learning takes on a whole new meaning when put into the context of first-hand discovery and experiences shared with experts. Field trips are a way of taking the classroom into the community and are therefore regarded as an integral part of the educational experience. These trips also serve to heighten community awareness, involvement, appreciation, and commitment.

We do not allow siblings to accompany students on field trips. Field trips are meant as an opportunity for children to engage with peers, teachers and parent chaperones



## Homework

Because students engage in rigorous, authentic, learning activities at school for several hours each day, we want them to have the freedom to explore other interests and activities at home. For this reason, Smith students will not be assigned homework in ECE-5th grades, with rare exceptions.

Teachers will gladly provide families with resources, materials and/or activities to reinforce learning and practice skills at home.

Children will never be penalized for failing to engage in the practice activities provided by the teacher, even if the additional resources were requested by the parents.

Without homework, there's one less obligation on families' plates each night and hopefully, this promotes earlier bedtimes for children-- our start time is EARLY!!





## Paseos Y Excursiones de Smith

El aprendizaje en el aula adquiere un significado completamente nuevo cuando se pone en el contexto del descubrimiento de primera mano y las experiencias compartidas con expertos. Las excursiones son una forma de llevar el aula a la comunidad y, por lo tanto, se consideran una parte integral de la experiencia educativa. Estos viajes también sirven para aumentar la conciencia, la participación, el aprecio y el compromiso de la comunidad.



No permitimos que los hermanos acompañen a los estudiantes en las excursiones. Las excursiones están diseñadas como una oportunidad para que los niños se relacionen con sus compañeros, maestros y padres acompañantes.



## Tarera

Debido a que los estudiantes participan en actividades de aprendizaje rigurosas y auténticas en la escuela durante varias horas al día, queremos que tengan la libertad de explorar otros intereses y actividades en casa. Por esta razón, a los estudiantes de Smith no se les asignarán tareas en los grados ECE-5 , con raras excepciones.

Los maestros con gusto proporcionarán a las familias recursos, materiales y / o actividades para reforzar el aprendizaje y practicar las habilidades en el hogar. Los niños nunca serán penalizados por no participar en las actividades prácticas proporcionadas por el maestro, incluso si los recursos adicionales fueron solicitados por los padres.

Sin tarea, hay una obligación menos en los platos de las familias cada noche y, con suerte, esto promueve la hora de acostarse más temprano para los niños: nuestra hora de inicio es TEMPRANO!

## What to send to school

- Winter/outdoor coats, hats, gloves, as needed.
- Wear or bring tennis shoes for PE
- 2nd-5th grades only: Bring your fully charged device.
- ECE & Kindergarten: Keep a clean set of clothes in your child's backpack.



## Miscellaneous Items

Miscellaneous items such as toys, trading cards, electronic games, etc. should NOT be brought to school. If these items are brought to school, they will be confiscated and a parent is required to pick the items up from the front office. If not picked up by winter break or the end of the school year, they will be donated. The school does not take responsibility for lost, damaged or stolen items.



## Lost and Found

Every year the school lost and found contains many personal items of clothing that are never claimed. To avoid losing your valuable clothing, parents are asked to clearly label all personal belongings with the child's name so that lost items may be returned promptly. Please talk to your child to not bring valuable items such as jewelry, watches, electronic games, etc. to school. These items are easily misplaced and easily picked up.

Staff and students can take articles of clothing, water bottles, lunch pails ect. that remain unclaimed to the "Lost and Found" area located outside the cafeteria and hang them on the coat racks. Money and small objects may be taken to the main office with staff member permission. These items remain in the office until claimed.

If your child is missing a sweater, jacket, clothing, backpack or lunchbox, please encourage your child to check our "Lost and Found." Each season, any items remaining unclaimed will be donated twice a year to a local charity.



## Qué enviar a la escuela

- Abrigos de invierno / exterior; gorros, guantes, según sea necesario.
- Usar o traer tenis (tennis shoes) para la clase de educación física
- 2-5to grado: Computadora cargada al 100%.
- ECE & Kindergarten: Mantenga una muda limpia en la mochila de su hijo.



## Objetos Perdidos

Cada año, la escuela de objetos perdidos y encontrados contiene muchas prendas personales que nunca se reclaman. Para evitar perder su ropa valiosa, se les pide a los padres que etiqueten claramente todas las pertenencias personales con el nombre del niño para que los artículos perdidos puedan ser devueltos con prontitud. Por favor, hable con su hijo para que no traiga artículos valiosos como joyas, relojes, juegos electrónicos, etc. a la escuela. Estos artículos se extravían fácilmente y se recogen fácilmente.

El personal y los estudiantes pueden llevar prendas de vestir, botellas de agua, baldes para el almuerzo, etc. que permanecen sin reclamar en el área de “Objetos perdidos” ubicada fuera de la cafetería y cuélguelos en los percheros. Se puede llevar dinero y objetos pequeños a la oficina principal con el permiso de un miembro del personal. Estos artículos permanecen en la oficina hasta que sean reclamados.

Si a su hijo le falta un suéter, chaqueta, ropa, mochila o lonchera, anime a su hijo a que revise nuestra sección “Objetos perdidos”. Cada temporada, los artículos que quedan sin reclamar se donarán dos veces al año a una organización benéfica local.

## Artículos No Escolares

Artículos no escolares tales como juguetes, cartas de juego, juegos electrónicos, etc., no deben ser traídos a la escuela. Si estos artículos son traídos a la escuela y se convierten en una distracción para el aprendizaje, serán confiscados y los padres tendrán que recoger los artículos en la oficina. Si no son recogidos antes de las vacaciones de invierno o al final del año escolar, los artículos serán donados a una organización sin fines de lucro. La escuela no es responsable de los artículos no escolares perdidos o robados.



## Legal Custody

The school must have a copy of a student's custody papers for our files when a divorce or separation occurs. Documents must be notarized or be from legal proceedings. It is the responsibility of families to notify the main office of any changes in custody.

## Pets

For safety and health reasons, animals are not permitted on school grounds. This includes pets on a leash during arrival and dismissal times. Denver City Ordinances prohibit having dogs or other animals on the playground and at no time should an animal be off leash on campus. Please respect this ordinance even after school hours and on weekends. We recognize that some dogs are service animals and are exempted from the above policy.



## Tabacco Free Campus

Denver Public Schools is a tobacco free district. No tobacco products are allowed on school grounds, including E-Cigarettes.



## Electronics/Cellular Phones

The use of electronic devices is prohibited at school. Cell phones must have the student's name or ID# written or etched on it and must be turned off/silent once in the building. Phones will not be accessible to students during school hours, including in the building and outside at recess. Students may NOT use their cell phones inside the building during school hours and risk having the phone confiscated if taken out during learning time. Once school is dismissed, students may use their cell phones outside the building. If students are unable to demonstrate responsible cell phone use, a behavior contract will be initiated. In case of an emergency, please contact the office at 720-424-4000 and we will be sure to relay the message to your student.

## Custodia Legal

La escuela debe tener una copia de los papeles de custodia del estudiante para nuestros archivos cuando ocurra un divorcio o separación. Los documentos deben ser notariados o ser de procedimientos legales. Es responsabilidad de las familias de notificar a la oficina principal de cualquier cambio en la custodia.

## Mascotas

Por razones de seguridad y salud, no se permiten animales en los terrenos de la escuela. Esto incluye mascotas con correa durante las horas de llegada y salida. Las ordenanzas de la ciudad de Denver prohíben tener perros u otros animales en el patio de recreo y en ningún momento un animal debe estar sin correa en el campus. Respete esta ordenanza incluso después del horario escolar y los fines de semana. Reconocemos que algunos perros son animales de servicio y están exentos de la política anterior.



## Campus Libre De Tabaco

Las Escuelas Públicas de Denver son un distrito libre de tabaco. No se permiten productos de tabaco en los terrenos de la escuela, incluidos los cigarrillos electrónicos.

## Electrónica/ Teléfonos Celulares

El uso de dispositivos electrónicos está prohibido en la escuela. Los teléfonos celulares deben tener el nombre o número de identificación del estudiante escrito o grabado en él y deben estar apagados / silenciosos adentro del edificio. Los teléfonos no serán accesibles para los estudiantes durante las horas escolares, incluso en el edificio y afuera durante el recreo. Un estudiante NO puede usar su teléfono celular dentro del edificio durante el horario escolar. Una vez que el día escolar se acabe, los estudiantes pueden usar sus teléfonos celulares fuera del edificio. Si los estudiantes no pueden demostrar el uso responsable del teléfono celular, se iniciará un contrato de comportamiento. En caso de una emergencia, comuníquese con la oficina al 720-424-4000 y nos aseguraremos de transmitir el mensaje a su estudiante.





# SCHOOLWIDE CELEBRATIONS & PARTIES



There are four dedicated days for class parties throughout the school year:

Fall Party: Tuesday, October 31st

Winter Party: Thursday, December 14

Valentine's Day: Wednesday, February 14th

End of Year: Last Week of May



- Teachers will communicate with each family prior to the date about the details of the party.
- Parties will begin promptly at 1:30pm.
- All non-Smith children under the age of 18 must be accompanied by an adult at all times.



## Optional Birthday Treats!

As always, we are happy to celebrate birthdays with our students!! If you wish to bring a birthday treat to share with classmates, they must be store bought and in their original packaging. No homemade birthday treats will be permitted. We will need to limit our birthday celebrations to treats this year and all other birthday items (balloons, stuffed animals, ect.) will not be permitted. Teachers will pass out birthday treats at the end of the school day.







## CELEBRACIONES

Hay cuatro (4) días del año escolar dedicados para celebraciones en el salón de clases. Las celebraciones en el salón de clases sólo se llevarán a cabo en las siguientes fechas:

Celebración de otoño: martes 31 de octubre  
Celebración de invierno: jueves 14 de diciembre

Día de San Valentín: miércoles 14 de febrero  
Fiesta de Fin de Año: Última semana de mayo

- Los maestros se comunicaran con cada familia previo a la fecha de la fiesta acerca de los detalles de la misma.
- Las fiestas empezarán puntualmente a las 1:30pm.
- Todos los jóvenes menores de 18 años que asisten a la escuela Smith deberán estar acompañados por un adulto todo el tiempo.



### Celebraciones de cumpleaños opcionales

¡Como siempre, estamos emocionados de celebrar los cumpleaños de los estudiantes! Si desea traer golosinas de cumpleaños para compartir con sus compañeros, estos deben ser comprados en la tienda y estar en su envoltura original. Golosinas hechas en casa no se permitirán. También limitaremos nuestras celebraciones a solo golosinas este año y otros objetos no serán permitidos (globos, peluches, etc.). Los maestros repartirán las golosinas al final del día escolar.



# Safety & Weather Protocols

## “Secure the Perimeter” Procedures

Threat is definitely away from the school. School administration secures the building and safely shelters all students, staff and visitors **INSIDE** the school building. A school will go on “Secure the Perimeter” if a threat is in their neighborhood and does not endanger the occupants of the school. NO person is allowed to enter or leave the building. Additional precautions are taken inside the building.

## Shelter Procedures

Severe weather is any weather condition that may cause injury to students and staff or damage to structures. Different types of weather call for different types of actions. Schools will go into shelter if the threat of severe weather is in the area. Examples of severe weather are:

- High winds
- Thunder and lightning storms
- Hail
- Tornadoes

Smith leaders will monitor the National Weather Service announcements and will notify staff and students to move away from rooms on the perimeter and go to the designated Inside Safe Assembly Locations as necessary. School leaders will direct students and staff to take the protective kneeling position if indicated.



## Evacuation Procedures

If it is unsafe for students, staff, and visitors to remain inside the building they will evacuate to designated evacuation locations on campus or off-site. The most common evacuation is a fire drill.

All students and staff will exit the school and go to designated locations.

Everyone will remain outside until the “all clear” message is given.

If students and staff need to leave school grounds, we will walk or go by bus to our designated off-site emergency evacuation locations. Students will be released to parents or guardians who are listed in Infinite Campus and have proper I.D.

There are two off-site emergency evacuation locations for Smith Elementary and parents will be notified via ParentSquare of these locations should an emergency evacuation occur.



# Protocolos de Seguridad Según las Condiciones Climáticas

## Procedimientos de bloqueo (lockout)

La amenaza definitivamente está lejos de la escuela. La administración de la escuela protege el edificio y protege de manera segura a todos los estudiantes, el personal y los visitantes DENTRO del edificio de la escuela. Una escuela entrará en "Cierre" si existe una amenaza en su vecindario y no pone en peligro a los ocupantes de la escuela. NINGUNA persona puede entrar o salir del edificio. Se toman precauciones adicionales dentro del edificio.

## Procedimientos de refugio

Clima severo es cualquier condición climática que pueda causar lesiones a los estudiantes y al personal o daños a las estructuras. Los diferentes tipos de clima requieren diferentes tipos de acciones. Las escuelas se refugiarán si la amenaza de clima severo está en el área. Ejemplos de clima severo son:

- Vientos fuertes
- Tormentas de truenos y relámpagos
- Granizo
- Tornados

Los líderes de Smith monitorearán los anuncios del Servicio Meteorológico Nacional y notificarán al personal y a los estudiantes que se alejen de las habitaciones en el perímetro y vayan a los lugares designados para el montaje seguro interno según sea necesario. Los líderes escolares indicarán a los estudiantes y al personal que tomen la posición de rodillas si se



## Procedimientos de evacuación

Si no es seguro para los estudiantes, el personal y los visitantes permanecer dentro del edificio, evacuarán a los lugares de evacuación designados en el campus o fuera del edificio.. La evacuación más común es un simulacro de incendio.

Todos los estudiantes y el personal saldrán de la escuela y se dirigirán a los lugares designados. Todos permanecerán afuera hasta que se dé el mensaje de "todo despejado".

Si los estudiantes y el personal necesitan salir de los terrenos de la escuela, caminarán o irán en autobús a los lugares designados para evacuación de emergencia fuera del edificio. Los estudiantes serán entregados a los padres o tutores que figuran en Infinite Campus y tienen una identificación adecuada.

Hay dos lugares de evacuación de emergencia fuera del edificio para la escuela primaria Smith y los padres serán notificados a través de ParentSquare de estos lugares en caso de que ocurra una evacuación de emergencia.

## Fire Drills

Fire drills are required by law and important practice in the event an actual emergency should occur. Students learn the evacuation path for each room they occupy. All building occupants must move silently and in an orderly fashion to a specified area where they will remain until instructed. Practice drills are conducted on a regular basis as required by Denver Public Schools.

## In The Event Of A School Emergency...

We understand that every parent's first reaction is to come immediately to the school site to make sure their child is safe. In order to increase the chances of all students remaining safe during an emergency, we ask the following of our parents:

- DO ensure your ParentsSquare phone number is up to date and be on the lookout for emergency alerts and/or posts from the school with updates.
- DO check the DPS website for updated information (<http://www.dpsk12.org>).
- DO tune into local TV/radio stations for school news alerts.
- DO listen for information regarding reunification with your child.
- DO contact DPS Communications at 720.423.3414 should you need to talk to someone
- Refrain from going to your child's school. This will create traffic congestion hampering the efforts of first responders.
- Refrain from calling your child or your child's school. Excessive phone calls could jam the phone system and interfere with emergency communications.

As soon as we are safely able to do so, communication will be sent to families via ParentsSquare emergency alerts or posts with the most up to date information on the situation. Please ensure

## Safety Video Resources

Go to <http://riskmanagement.dpsk12.org/parents> to see the following resources:

- Preparing for Emergencies: What Parents and Guardians Need to Know
- Getting to School Safely: Traffic safety videos for parents and students.
- 3 Steps Back Video and Curriculum: This video is about personal safety for kids and adults. It teaches children what to do if approached by a stranger, or someone other than a trusted adult.

If, at any time, your child feels unsafe at school, please contact their teacher and/or the principal right away. It is difficult for the school to intervene if we are unaware of situations occurring. If your child feels uncomfortable telling someone at school, they can contact Safe2Tell, a way in which students or parents can make an anonymous report. You can reach them at 1.877.542.SAFE or find more information at [www.safe2tell.org](http://www.safe2tell.org)

## Simulacros de incendio

Los simulacros de incendio son obligatorios por ley y son una práctica importante en caso de que ocurra una emergencia real. Los estudiantes aprenden la ruta de evacuación para cada habitación que ocupan. Todos los ocupantes del edificio deben moverse en silencio y de manera ordenada a un área específica donde permanecerán hasta que se les indique. Los simulacros de práctica se llevan a cabo regularmente según lo exigen las Escuelas Públicas de Denver:

## En caso de emergencia escolar

Entendemos que la primera reacción de cada padre es venir inmediatamente a la escuela para asegurarse de que su hijo esté seguro. Para aumentar las posibilidades de que todos los estudiantes permanezcan seguros durante una emergencia, les pedimos a nuestros padres lo siguiente:

- **ASEGÚRESE** de que su número de teléfono de ParentSquare esté actualizado y esté atento a alertas de emergencia y / o publicaciones de la escuela con actualizaciones.
- Visite el sitio web de DPS para obtener información actualizada (<http://www.dpsk12.org>).
- Sintonice las estaciones de radio / televisión locales para recibir alertas de noticias escolares.
- Escuche la información sobre la reunificación con su hijo.
- Comuníquese con DPS Communications al 720.423.3414 si necesita hablar con alguien.
- Abstenerse de ir a la escuela de su hijo. Esto creará una congestión del tráfico que obstaculizará los esfuerzos de los socorristas.
- Abstenerse de llamar a su hijo o la escuela de su hijo. Las llamadas telefónicas excesivas podrían bloquear el sistema telefónico e interferir con las comunicaciones de emergencia.

Tan pronto como podamos hacerlo de manera segura, se enviará una comunicación a las familias a través de alertas de emergencia de ParentSquare o publicaciones con la información más actualizada sobre la situación. Asegúrese de que su número de teléfono de ParentSquare esté actualizado.

## Recursos de video de seguridad

Vaya a <http://riskmanagement.dpsk12.org/parents> para ver los siguientes recursos:

- Preparación para emergencias: lo que los padres y tutores deben saber
- Llegar a la escuela de forma segura: videos de seguridad vial para padres y estudiantes.
- Video y plan de estudios de 3 pasos hacia atrás: este video trata sobre la seguridad personal para niños y adultos. Les enseña a los niños qué hacer si se les acerca un extraño o alguien que no sea un adulto de confianza.

Si en cualquier momento su hijo se siente inseguro en la escuela, comuníquese con su maestro y / o el director de inmediato. Es difícil para la escuela intervenir si no somos conscientes de las situaciones que ocurren. Si su hijo se siente incómodo contándole a alguien en la escuela, puede comunicarse con Safe2Tell, una forma en que los estudiantes o los padres puedan hacer un informe anónimo. Puede comunicarse con ellos al 1.877.542.SAFE o encontrar más información en [www.safe2tell.org](http://www.safe2tell.org)



# Winter Weather Policy

- Arrival on Cold and Snowy Days- Arrival time remains at 7:15. Students can enter the building and go straight to class as they would any day. Because staff are not in the building to supervise children before 7:15am, we will allow students inside the building until 7:15am, so please do not send your child early.
- Weather Delay Schedule: When all DPS schools are on a 2-hour delayed start due to winter weather and road conditions, all schools will start two hours later than their normal start times, with bus routes adjusted accordingly. Smith's 2-hour delay start time is 9:30am.
- Winter Gear- Please dress your child in warm winter gear as we only call indoor recess when it is extremely cold. Otherwise, you can assume your child will be outside playing in the fresh air! They will need coats, gloves, hats, and any other outdoor winter clothing you see fit.

The decision to keep schools open or to close them during winter weather conditions is not a simple one, but it is made by DPS leaders (not individual school leaders) with one overriding factor in mind: the well-being of our students, their families and staff. It is a good idea to decide in advance how to best keep up with the changes, what childcare arrangements are needed, and how to adjust if schools are closed due to inclement weather:



## School Closure Communication

- If the decision is made to close school, the DPS Communications Office will immediately notify local television and radio stations, which will broadcast regular announcements of school closures or delays. Information is also available at [DenverChannel.com](http://DenverChannel.com), [9News.com](http://9News.com), [KDVR.com](http://KDVR.com) and [denver.cbslocal.com](http://denver.cbslocal.com). Notifications in Spanish will be made on radio newscasts on 1150 AM, 1280 AM and 1090 AM.

Smith will post any and all closure updates to ParentSquare and also accompany the posts by emergency alerts through ParentSquare.

- Emergency school closures will be posted on the district's homepage ([www.dpsk12.org](http://www.dpsk12.org)) and the DPS transportation homepage (<http://transportation.dpsk12.org/>) immediately.
- Announcements to close school will also be posted to the district's Facebook ([www.facebook.com/DenverPublicSchools](http://www.facebook.com/DenverPublicSchools)) and Twitter (@DPSNewsNow) pages, as well as the DPS Transportation Facebook ([www.facebook.com/DPSTransportation](http://www.facebook.com/DPSTransportation)) and Twitter (@DPSschoolbus) pages.
- A message announcing the closure or late start will also be left on the school district's closure hotline at 720-423-3200, as well on the DPS Transportation hotline at 720-423-4699.

## Política de clima invernal

- Llegada en días fríos y con nieve: la hora de llegada sigue siendo a las 7:15. Los estudiantes pueden entrar al edificio e ir directamente a clase como lo harían cualquier día. Debido a que el personal no está en el edificio para supervisar a los niños antes de las 7:15 am, no permitiremos que los estudiantes entren al edificio hasta las 7:15 am, así que por favor no envíe a su hijo temprano.
- Horario de demora por clima: cuando todas las escuelas de DPS tienen un inicio demorado de 2 horas debido al clima invernal y las condiciones de la carretera, todas las escuelas comenzarán dos horas más tarde de su horario normal de inicio, con las rutas de autobús ajustadas en consecuencia. La hora de inicio con retraso de 2 horas de Smith es a las 9:30 a.m.
- Ropa de invierno: vista a su hijo con ropa de invierno abrigada, ya que solo decidimos que el recreo sea interno cuando hace mucho frío. De lo contrario, puede asumir que su hijo estará afuera jugando al aire libre. Necesitarán abrigos, guantes, sombreros y cualquier otra ropa de invierno para el exterior que considere adecuada.

La decisión de mantener las escuelas abiertas o cerrarlas durante las condiciones climáticas invernales no es simple, pero la toman los líderes de DPS (no los líderes escolares individuales) con un factor primordial en mente: el bienestar de nuestros estudiantes, sus familias, y personal. Es una buena idea decidir de antemano cuál es la mejor manera de mantenerse al día con los cambios, qué arreglos de cuidado infantil se necesitan y cómo hacer los ajustes si las escuelas cierran debido a las inclemencias del tiempo.

## Comunicación de cierre de la escuela

Llegada en días fríos y con nieve: la hora de llegada sigue siendo a las 7:15. Los estudiantes pueden entrar al edificio e ir directamente a clase como lo harían cualquier día. Debido a que el personal no está en el edificio para supervisar a los niños antes de las 7:15 am, no permitiremos que los estudiantes entren al edificio hasta las 7:15 am, así que por favor no envíe a su hijo temprano.

Horario de demora por clima: cuando todas las escuelas de DPS tienen un inicio demorado de 2 horas debido al clima invernal y las condiciones de la carretera, todas las escuelas comenzarán dos horas más tarde de su horario normal de inicio, con las rutas de autobús ajustadas en consecuencia. La hora de inicio con retraso de 2 horas de Smith es a las 9:30 a.m.

Ropa de invierno: vista a su hijo con ropa de invierno abrigada, ya que solo decidimos que el recreo sea interno cuando hace mucho frío. De lo contrario, puede asumir que su hijo estará afuera jugando al aire libre. Necesitarán abrigos, guantes, sombreros y cualquier otra ropa de invierno para el exterior que considere adecuada.

La decisión de mantener las escuelas abiertas o cerrarlas durante las condiciones climáticas invernales no es simple, pero la toman los líderes de DPS (no los líderes escolares individuales) con un factor primordial en mente: el bienestar de nuestros estudiantes, sus familias, y personal. Es una buena idea decidir de antemano cuál es la mejor manera de mantenerse al día con los cambios, qué arreglos de cuidado infantil se necesitan y cómo hacer los ajustes si las escuelas cierran debido a las inclemencias del tiempo.

# Before and After Care

Smith Elementary School offers a before and after care program. We believe that a quality Before & After School program should provide enriching experiences which facilitate a child's cognitive, social, physical and emotional growth. We strive to meet the developmental needs of each individual child by working in partnership with before and after care programs offered in our building.



## **CEIL** COLORADO INSTITUTE FOR EARLY LEARNING Making education fun before & After School program

CEIL is a before & after school STEAM program; located at Smith Elementary school. Before care runs 6:00am-7:30am daily and aftercare Monday-Thursday 2:30pm-6:00pm; Friday 12:30pm-6pm . Our program explores science, technology, engineering and math. CEIL invests in children's character by encouraging children to have integrity, honesty, kindness, etc. We instill techniques to cope and deal with bullying, read along and literacy activities. We offer S.T.E.A.M activities and are involved in the community. Each child will be honored as a future leader.

### **Rates:**

We DO ACCEPT: CCAP and DPP

Free for qualifying\* 3 & 4 years olds. (Children that qualify must live in the Denver area, only a few spots available for DDP children)

- Before Care: \$10.00 Daily
- After Care: Monday-Thursday: \$20.00, and After Care: Friday \$20

If you have questions or would like to sign up please contact the Director of CEIL Tara Smallwood @720-477-8072, or visit; [coloradoinstituteofearlylearning.org](http://coloradoinstituteofearlylearning.org). You can also contact the Dean of Students at Smith; AJ Romero @ 720-292-8889.



# CUIDADO DE ANTES Y DESPUÉS DE LA ESCUELA

La escuela primaria Smith ofrece un programa de cuidado antes y después de la escuela. Creemos que un programa de calidad antes y después de la escuela debe proporcionar experiencias enriquecedoras que faciliten el crecimiento cognitivo, social, físico y emocional de un niño. Nos esforzamos por satisfacer las necesidades de desarrollo de cada niño en particular trabajando en asociación con los programas de cuidado antes y después de la escuela que se ofrecen en nuestro edificio.



## INSTITUTO DE COLORADO PARA EL APRENDIZAJE TEMPRANO

### Hacer que la educación sea divertida antes y después del programa escolar

CEIL es un programa STEAM antes y después de la escuela ubicado en la escuela primaria Smith. El cuidado antes de escuela funciona de 6:00am-7:30 am, y el cuidado posterior es de 2:30 pm - 6:00 pm, de lunes a viernes. Nuestro programa explora ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas. CEIL invierte en el carácter de los niños alentando a los niños a tener integridad, honestidad, amabilidad, etc. Inculcamos técnicas para enfrentar y lidiar con el acoso escolar, la lectura y las actividades de alfabetización. Ofrecemos actividades de S.T.E.A.M y estamos involucrados en la comunidad. Cada niño será honrado como futuro líder.

#### Tarifas:

Gratis para niños de 3 y 4 años que califiquen \*. (Los niños que califican deben vivir en el área de Denver, sólo algunos lugares disponibles para niños del DDP)

- Cuidados ante de escuela: \$ 10.00 diarios
- cuidados después de escuela lunes-jueves: \$ 20.00, y cuidado después de escuela en viernes : \$20.00

